

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szépáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.
Egyenlő részletekben 6 fillér.

HIRDETÉSEK

kiadóhivatal mértékelt áron, számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A kormány marad.

Budapest, jan. 24. A képviselőház folyosóján megjelent képviselők megállapodással fogadták Polonyi Géza igazságügyi miniszter elhatározását, amely egyszerre véget vetett a válságnak.

A függetlenségi párt egyik vezetőalakja a folyosón kijelentette, hogy minden válsághír valótlan. Nincs se általános, se részleges kormányválság. Polonyi Géza marad és marad teljes összhangzásban az egész kormány.

Jelentés a királynak.

Bécs, január 24. Félhivatalosan jelentik: Zichy Aladár gróf, a király személye körüli miniszter ma délben Budapestről ideérkezett és délután félkettőkor különkihallgatáson volt a királynál, mely alkalommal jelentést tett a felségének a legutóbbi magyarországi politikai eseményekről.

Polonyi sajtópört indított.

Budapest, jan. 24. Polonyi Géza igazságügyi miniszter ma megbízást adott a főügyésznek, hogy Lengyel Zoltán ellen indítsa meg rágalmasz miatt a sajtópört. Mint értesülünk, a miniszter azok ellen a lapok ellen, amelyek Lengyel Zoltán vádjait reprodukálták, kommentárokkal kísérték vagy újabb adatokkal bővítették, szintén megindítja az eljárást. Csárán főügyész és Sillery Barnabás fő-

„A TENGERPART” TÁRGZÁJA.

Az aranyhalacska.

Irta: Mérimée Prosper.

A kis kék szalon nagy ablakainak üvegén behull a napfény és sűrű, széles sugárkékben érne az asztalnál ülő nő idegesen babráló kezét, ha utközben meg nem akasztaná a buzavirágkékszin vastag damasztfüggöny. Így hát csak valami kékes fényben uszók. Még az akváriumban levő aranyhalacska is opálkéknek tetsző vízben ficzánkoltak és az a finom sugár, mely felszökik a medenczéből, mint kék eső permetezik vissza az akváriumba.

— Ujból mondom, semmi baja sincsen, nagyságos asszonyom, — így szól az orvos, dr. Baujon, aki az asztal mellett szemközt ül a nővel. — Jó levegőre, kellő táplálkozásra és nyugalomra, sok nyugalomra van szükség!

A nő türelmetlen mozdulatot tett.

— Nyugalomra . . . ugyan mire jutok a nyugalommal és a magányval, — és halkan hozzátette: — meg a gondolataimmal?

— Gondolatainktól meg nem menekedünk,

ügyész-helyettes ma délután hosszasan tanácskoztak, hogy megállapítsák az eljárás módjait.

Paar és Schönberger báróné.

Bécs, január 24. Paar Ede gróf lovassági tábornok, a király főhadsegéde kijelentette, hogy a Polonyi Géza igazságügyi miniszter ügyében említett Schönberger Béláné bárónét egyáltalában nem is ismeri, tőle soha levelet nem kapott és vele soha érintkezésben nem állott.

Schönberger báróné Bécsbe utazott.

Budapest, jan. 24. A Polonyi ügyével kapcsolatban szerepelt Schönberger Béláné báróné ma ügyvédje kíséretében Bécsbe utazott, hogy ügyét tisztázza. Utazásának előreláthatólag szenzációs eredménye lesz.

A képviselőház ülése.

Budapest, jan. 24. A képviselőház mai ülését Justh Gyula elnök délelőtt tíz órakor nyitotta meg.

Az elnöki előterjesztések és a bizottsági jelentések után a

mentelmi ügyek

tárgyalására tértek át.

Petrovics István mentelmi ügyének tárgyalásánál felszólal Vlád Aurél. Beszédét azzal kezdi, hogy a temesvári törvényszék „justizmord“-ot követett el.

Justh Gyula elnök: Minthogy a szóló megtámadta a bírói függetlenséget,

— mondotta az orvos, miközben jobb kezével végigsimogatta a koponyáját. — Ha megpróbáljuk, csak tönkreteszük magunkat és a lelkifurdalást új bánattal toldjuk meg.

És amint e szavakat kimondotta, eszébe jutott, hogy egyszer belevetette magát az élet örvényébe, hogy elfelejtse egy leányt. Ebbe aztán belevénült, bár még csak negyvenöt éves. És még többet is gondolt a szemközt ülő asszonyra, aki tönkretette és halálba kergette a férjét, azóta pedig tétova mulatozásban éli a világát és társaságból társaságba bódul.

Chantillon Madelaine asszony lehorgasztotta fejét s így szólt:

— Az ember szeretne menekülni a megbánás elől, amíg csak lehet.

Az orvos figyelmesen nézte a huszonnyolcz éves asszonyt, akinek szája körül leritt a fájdalom. Mindig szépen tudta és szerette, bár megvetette. Most először érezte, hogy ez a nő sajnálni való teremtes.

— És éppen mulatság kell ahhoz? — mondotta végül, — hát nincs jobb búfelejtő, mint a vad mámor?

— Még pedig?

— A munka.

— És munka közben nem térnek vissza a gondolatok?

rendreutasítja. Ha így folytatja beszédét, megvonja tőle a szót.

Vlád Aurél kijelenti, hogy a mentelmi bizottság jelentését nem fogadja el.

A Ház Petrovics István mentelmi jogát felfüggeszti.

Szentiványi Gábor mentelmi ügyénél a mentelmi bizottsággal szemben Kálóssy József azt vitatja, hogy a löszolgabíró és rendőrkapitányt illetékes hatóságnak tartja arra, hogy a mentelmi jog felfüggesztését kérheti.

Wekerle Sándor miniszterelnök a mentelmi bizottság véleményét helyesli, mely szerint a képviselőket meg kell óvni a politikai zaklatástól. Szerinte meg kell állapítani, hogy melyik hatóság kérheti a képviselő mentelmi jogának felfüggesztését. Ezért határozati javaslatot nyújt be, hogy az ügyet adják vissza a bizottságnak újabb tárgyalás végett.

Kálóssy József erre visszavonta különvéleményét, mire a Ház elfogadta a miniszterelnök határozati javaslatát.

A további tárgyalás során a Ház Lovász Márton, Hodusa Milán és Horváth József mentelmi jogát felfüggesztette, ellenben Zanella Rikárd, Hédervári Lehel és Brastyenszky Kálmán kiadását megtámadta.

Ezután több

helyiérdekű vasutról

szóló törvényjavaslat került tárgyalás alá.

A Ház a javaslatokat elfogadta, mire az ülés véget ért.

— Csak eleinte, amikor a munkát még valami zavaró dolognak tartjuk és lelkestül belé nem merülünk . . . később már nem.

Az asztalon babráló kéz lehanyatlott a nő ölébe és Madelaine asszony halkan megszólalt:

— Egyszer megpróbáltam a munkát . . . tavaly, októberben . . . három hétig ott voltam a st.-cloudi kórházban . . . Betegápoló akartam lenni.

— Betegápoló, — ismételte az orvos vonatottan, — pedig azt hitték . . .

Madelaine asszony fáradtan folytatta: — Azt hitték, hogy elutaztam a lengyel gróffal.

Majd izgatottan kérdezte:

— Es ön is azt hitte, doktor ur?

A szalonban oly csönd támadt, hogy még az óra ketyegése is meghallatszott. Az orvos szótlanul ült és lehorgasztotta fejét.

— Igen, — azt lehetett hinni, — mondotta a nő. — Mít tud a világ a nagy fájdalomokról?

Ismét hosszú, kínos csönd támadt.

— Mít tud a világ a nagy fájdalomokról. — gondolta az orvos és ez a gondolat ki nem ment az eszéből.

Aztán a nő halkan, de izgatottan beszélni kezdett:

A pénzügyi bizottság ülése.

Budapest, január 24. A képviselőház pénzügyi bizottsága ma este *Szell* Kálmán elnöke alatt tartott ülésén, amelyen a kormány tagjai is résztvettek, az 1907. évi költségvetési törvényjavaslatot tárgyalta és elfogadta.

A tárgyalás folyamán *Rakovszky* Béla, minthogy az utóbbi napokban nem alaptalan válsághírek kerültek forgalomba, fölvetette a kérdést, vajjon ajánlatos-e az appropriációs törvényjavaslat elfogadása? Aggályait azzal indokolja, hogy abban az esetben, ha a kormányválság tényleg beáll, a válság előre nem látható irányban találhat megoldást és a mostani kormányt esetleg oly kormány válthatja fel, amely iránt bizalommal nem viseltethetünk, de amelynek ily módon mégis bizalmat előlegeznék. Kérdi a miniszterelnököt, hogy az appropriációs törvényjavaslat megnyugvással elfogadható-e?

Wekerle Sándor miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy a kabinet alkotmányos alapon vállalkozott a kormányzásra. Válságról a hírlapok beszélnek. Ha válságról a kormány is tudni fog, első kötelessége lesz erről a törvényhozást értesíteni.

Sikkasztó plébános.

Budapest, január 24. A fővárosi rendőrség ma letartóztatta *Bartha* István medgyesi plébánost, aki 100.000 koronát sikkasztott. A letartóztatás a szegedi rendőrség megkeresésére történt.

VÁROSI ÜGYEK.

A pénzügyi bizottság ülése. A városi pénzügyi bizottság *Smoquina* elnöke alatt kedden délután öt órakor ülést tartott. Az ülésen *Vio* Ferencz dr. polgármester is jelen volt. A 4 milliós kölcsön második részletének egyik felét a bizottság 1907 október elsején, második felét 1898 január 1-én véli megfizetendőnek. A bizottság ajánlja, hogy az iskolaépületek fenntartásának költségvetéséhez 616 korona szavazzassék meg. A *Via Salita* rendezési költségeinek fedezésére két módot ajánl a bizottság. Az egyik szerint, ha

— És e fájdalommal egyedül maradni, napról-napra és éjről-éjre, ha körülöttünk nincs láma és emberek sincsenek, akik ugyan érzéketlenül haladnak el mellettünk, de legalább oly hangosan és oly vidáman nevetnek, hogy velük nevetni is lehet és mindenről megfeledkezhetünk. Már az éjszakák is borzasztóak, a hosszú, magános éjszakák, amikor a mult réme, mint valami lidércz, reánk nehezedik. És most még nappal is egyedül legyek... nem, doktor ur, ez lehetetlen.

Az orvos ott ült és nem tudott mit válaszolni.

— De hiszen gyermeke van, — mondotta végül.

— No igen.

— Hát talán vele foglalkoznék.

— Megpróbálhatnám... de azt hiszem, *Károlyka* jobb szeret játszani.

— És ha vele együtt játszana? ... Ugyan mit szokott játszani? Mivel?

Ez a kérdés váratlanul érte az asszonyt. Az orvos észrevette, hogy a nő tekintete tévővázva járja be a szobát és mélységesen megsajnálta a fiúcskát, akivel oly keveset törődik az anyja. Végül *Madelaine* asszony ráakadt valamire és lassan dadogta:

— Azt hiszem, az aranyhalakkal játszik.

— Az aranyhalakkal! — — — A doktor pillantása rátévedt a vízmedenczére és egyszeriben ismét ott volt a *Provánsz* egy kis váro-

a *Via Germaniában* levő városi telek eladatnának a házépítő szövetkezetnek, az ebből befolyó összeg szolgálna az utca rendezéséhez szükséges 15,000 korona fedezetül; ha pedig ez nem történne meg, akkor a költségek a városi adminisztráció feleslegéből fedeztessenek. A bizottság ajánlja, hogy a házépítő szövetkezetnek 360 négyzetméternyi telek adassék el a *Via Germaniában* 18,000 koronáért, melyből 13,600 korona készpénzben a vételár és 4400 korona különböző átadási és átíratási költségek fedezésére szolgál.

A városi képviselőtestület ülése.

A városi képviselőtestület holnap, pénteken este hat órakor *Vio* Ferencz dr. polgármester elnöke alatt ülést tart a következő napirenddel:

Nyilvános ülés: A mult ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. A nyilvános ünnepségeket rendező farsangi vigalmi bizottság kérelme támogatás iránt. A városi színház 1906. évi mérlege. A *Via Belvedere* csatornázása. A munkásházakat építő szövetkezet kérvénye egy városi telek megvétele ügyében. *Ossoinack* János városi képviselő lemondása. A kereskedelmi és iparkamara memorandumja a felállítandó ipariskola tárgyában.

Zárt ülés. A közegészségügyi bizottság nyilatkozata a kórház bujakór-osztályánál betöltendő orvosi állás ügyében. A villamosvasut nyomtatványainak ügye. Az iskolaszék javaslata az iskolák segélyezése iránt. Az 5%-os pótlék megadása a tanítók részére. Két tanító előléptetése. Kérvények nyugdíj és segély megszavazása iránt.

Rovancsolás a városi pénztárban. *Vio* Ferencz dr. polgármester, *Dumicich* és *Paicurich* városi tanácsosok és *Meichsner* városi főkönyvelő kedden délután rovancsolták a városi pénztárt, amelyet a legnagyobb rendben találtak.

KÜLÖNFÉLE.

Az osztrák-magyar flotta levantei utja. Az osztrák-magyar flotta nehéz hajóhadosztálya ez év április havában a Közép-tenger keleti partjait fogja meglátni. A nyolcz heti utazás nevezetesebb állomásai lesznek Görögországban: *Pireusz* (Athén), *Patrasz*; Törökországban *Szaloniki*, *Szmirna*; Egyiptomban: *Alexandria*. A hajóhadosztály az *Erzherzog Karl* (zászlóshajó), *Erzherzog Friedrich* és *Babenberg* tornyos csatahajókból fog állani. Parancsnoka *Ziegler* Luczian ellentengernagy.

sában és szeme előtt állott egy fiú, aki aranyhalacskaikkal játszadozott. Ismerte ezt a fiút, hiszen ő volt a gyermek és visszaemlékezett anyjára és örömtelen ifjúságára, mely megmérgezte egész életét.

— Szegény *Károlyka*, — gondolta, — voltaképpen neki sincs anyja, egész nap ideoda tévelyeg és sincsenek más játszótársai, mint az aranyhalacskaik.

— Látni szeretném a fiút, — mondotta végül.

Madelaine asszony lassan fölkel, vontatott lépésekkel ment az ajtóhoz, csöngtetett és meghagyta a cselédnek, hogy hozza be a gyermeket.

Az orvos utána nézett, ahogy az ajtó felé ment. Milyen fáradt, — gondolta, — hogy undorítja az élet, mily örömtelen és elhagyott. És úgy tetszett neki, hogy ez az asszony voltaképpen társtalan, sápadt kis leány, kinek az az egyetlen öröme, hogy eljátszik az aranyhalakkal.

Aztán belépett *Károlyka*, egy félénk, sápadt fiú. Zavartan állott meg az ajtó közelében.

— Jer közelebb, *Károly*, és adj kezet a doktor bácsinak.

Károlyka engedelmeskedett.

— Hány éves vagy, fiam?

— Hat esztendő.

— És az aranyhalacskaikkal szeretsz-e játszani?

A Gyermekvédő Egyesület álarcos bálja.

Rendkívül fényesen folyt le ma este a városi színházban a Gyermekvédő Egyesület jótékony célú álarcos bálja. Fiume legelőkelőbb közönsége töltötte meg a tágas színházat és szebbnél-szebb álarcosok vonultak fel a menüett hangjai mellett. A bált *Steinacker* Artur, az egyesület elnöke nyitotta meg egy nagyon elegáns rokokó maszkkal a karján. Jelen voltak: *Wickenburg* István gróf és *Mentsik* Ferencz dr. miniszteri tanácsosok, *Donath* Imre miniszteri osztálytanácsos, *Vio* Ferencz dr. polgármester, *Zanella* Rikárd országgyűlési képviselő és városunk összes notabilitásai. A teljesen megtelt páholyokban a lady patronessek foglaltak helyet, akik pompás jelmezeikkel nagyban emelték az est fényét. A nézőtérén taradhatatlan jókedvvel folyt a táncz. Az első négyest több mint 200 pár tánczolta. A második négyesnél sem voltak sokkal kevesebben és igen sokan vettek részt a kórnyarban is. A gyönyörű multság egész hajnalig tartott. Az idei farsang legsikerültebb, legfényesebb multságainak egyike volt ez a szép bál, amely a jótékony célra bizonyára szépen gyümölcsözőt is.

Sauer Emil hangversenye. A Hangverseny-egyesület meghívása következtében *Sauer* Emil, a hírneves zongoraművész holnap, pénteken este a Deák-szálló dísztermében hangversenyt ad. A műsor a következő: 1. *Chopin*: »Sonata«, op. 58. 2. *Schubert*: »Impromptu«, op. 90 N. 3.; *Mendelssohn*: »Scherzo«. 3. *Schumann*: »Carneval«, op. 9. 4. *Sauer* Emil: »Prélude passionné«, »Intermezzo«, »Étude de Concert« (*Espenlaub*). 5. *Liszt*: »Emlékezés«; »XII. Rapszódia«. A hangverseny este 8 órakor kezdődik.

A »Caronia« megérkezett. A Fiumében már ismert hajó-óriás, a »Caronia« *Cunard*-gőzös már a mult éjjel egy óra tájban a kikötő elé érkezett, de künn töltötte az éjszakát a tengeren és csak ma reggel kilencz órakor kötött ki az Elevátor előtt elterülő rakodóparton. A hajó megtekintésére sok idegen érkezett városunkba, akik a nagy számban idesereglett kíváncsiakkal együtt már kora reggel óta szokatlanul népessé tették a tengerpartot, különösen az Elevátor környékét. Tódult mindenki a hatalmas hajó látására. De ma csak a délután folyamán engedték föl a

— Igen és megnézem a képes könyvet, s a szönyegre fekszem és sokat gondolkodom.

Lassan-lassan beszédesebb lett a fiú és egyet-mást elmondott magános életéről.

— Ez aztán jó lecke volt, orvos ur, — mondotta *Madelaine* asszony, amikor *Károlyka* elhagyta a szalont. — Most már tudom mit kell tennem.

Baujon doktor meghajtotta magát és eltávolozott. De hazamenet az aranyhalacskaikra gondolt és éjjel azzal álmodott, hogy otthon van a *provánszi* városban, az ablak mellett áll és nézegeti az aranyhalacskaikat a kis kerek vízmedenczében, amelyből csodálatosképen finom sugár szökik fel és mint kék eső permetezik vissza.

Másnap délelőtt meglátogatta *Madelaine* asszonyt.

— *Falura* megyek, doktor ur, — mondotta a nő, — pihenést is, munkát is keresek. Fiam nevelésén fogok munkálkodni.

Az orvos egy ideig elgondolkozott... Hát ő ismét elhagyatva maradjon, ismét az a magányosan élő fiú legyen, aki hajdan volt?

— *Madelaine*, — mondotta halkan, miközben megfogta az asszony kezét, — én is pihenést és munkát keresek, de szükségem van valakire, akiért dolgozhatok...

Madelaine asszony megértette. Fejét ráhajította a férfi vállára és halkan sirni kezdett.

gőzökre az idegeneket, akik el is lepték minden zegét-zugát. A »Caronia« 271 visszavándorlót hozott Amerikából, akik közül sokan bizony rosszabb sorsban, szánandóbb állapotban tértek haza, mint ahogy kivándoroltak hazulról. Van köztük egy *Gersa* Mária nevű fiatal leány is, aki csak legutóbb ment ki a »Carpathia« gőzessel az ígért földjének vélt újvilágba, de utközben a boldogtalan megtebolyodott s ezért Amerikában nem engedték partraszállni, hanem visszaküldték most régi hazájába. Am a vizatértek nyomorúságán aligha okulnak azok, akik elszánták magukat a kivándorlásra. Mindenki azt hiszi, hogy ő szerencsésebb lesz a másikkal. Most is *kétesernél jóval többen*, sajnos, csaknem valamennyien hazánkfiak, várják türelmetlenül, hogy felszállhassanak a hajókolosszusra és elinduljanak vele a tengerentúlra. Ez a kívánságuk alkalmasint már szombaton teljesülni is fog, mert akkorra van a gőzös elindulása kitűzve, ha sikerül addig a sok embert a hajón elszállásolni. Aki nem kivándorlás végett, hanem csak kiváncsiságból vágyakozik a »Caronia«-ra, az csak belépőjeggyel juthat föl rá. A belépőjegy ára *egy korona* és az *Adria* tengerhajózási társaság portásánál kapható.

— **A farsangi kocsi-korzó** A városi hatóság a rend fenntartása s a személybiztonság érdekében a farsang utolsó napjaira és különösen az e napok egyikén tartandó kocsi-korzó alkalmából a következő rendszabályokat hozza köztudomásra: 1. A rendőrség el fogja távolítani mindazokat az álarcosokat, akik ruházatukkal és viselkedésükkel a fennálló törvényeket s a közérkölcseket megsértik. Álarcosmenetek előzetesen bejelentendők a rendőrségnek. 2. Ablakból, erkélyről narancsot, koriandólit, cukorkát és egyéb tárgyat dobálni tilos, kivéve azokat, amelyek csekély és artalmatlan voltuknál fogva nem veszélyeztetik a személybiztonságot. 3. A kocsi-korzó alkalmával a fogatok az *Andrássy-tér*től a *Korzón* és a *Governo-utcán* végig haladnak, megkerülve az *Erzsébet-kertet* s aztán betérnek a *Governo-utczába*. Szükség esetén a kocsi-korzó kiterjed az *Adamich- és Andrássy-utczákra* is. 4. A kocsi-csupán az *Andrássy-téren* vagy az *Erzsébet-téren* csatlakozhatnak a menethez. 5. Nem szabad a kocsisoknak egymást elébe vágni vagy másképpen megszakítani a kocsi-sort. 6. Tilos menetközben a kocsi-kocsijára állni. 7. Ugyancsak tilos az utca közepén a közlekedő kocsi-között ácsorogni. A kocsi-korzó ideje alatt az említett utczákon szünetelni fog a társaskocsi és a villamoskocsi közlekedése.

— **Az osztrák kormány Dalmácia érdekében.** Az osztrák kormány különböző minisztériumok képviselőiből álló bizottságot küldött ki, hogy javaslatokat tegyen Dalmácia gazdasági fejlesztése érdekében. E bizottság már befejezte munkálatait és javaslatai alapján a pénzügyminisztérium fogja az egyetemes programot kidolgozni. Az akció keresztülvitelét *tíz évre* tervezik. A legsürgősebb feladatok egyike a talajjavítás és a hegyi patakok szabályozása lesz. Mennyire el volt hanyagolva eddig Dalmácia eléggé bizonyítja az, hogy a tengerészeti hatóság annak idején 202 kisebb kikötőt jelölt meg, mint olyat, amelyeknek kiépítése részint szükséges, részint nagyon kívánatos. A bizottság most mintegy 85 kikötő kiépítését ja-

vasolja. Különösen sürgős volna a sebenicói és gravosai, továbbá a zárai, cattarói, spalatói és metkovichi kikötők kiépítése. Csupán a kikötői építkezésekre több millió korona kell. Igen fontos Dalmácia belső vasutvonalainak kiépítése is. Most vasut köti össze Spalatót és Sebenicót Kninnel, egy másik vonal pedig Metkovichot és Ragusát Cattaróval. Ezt a két vonalat nemcsak egymással, hanem lehetőleg Zárával is össze kell kötni. Nagyon fontos a népiszkolai, az ipari és vándoroktatás fejlesztése is Dalmáciában. E nagyszabású fejlesztési akció költségei sok millióra fognak rugni és a költségvetés keretében óhajják fedezni.

— **A dalmát hajózás.** Mint Bécsből jelentik, az osztrák pénzügyminisztériumban tegnap este írták alá az ideiglenes szerződést a kormány és az Osztrák Lloyd között a dalmáciai hajószolgálat ellátása dolgában. A Lloyd a dalmáciai hajózást az idén is ugyanolyan feltételek mellett látja el, mint eddig, az eddigi járatok fenntartására kötelezi magát és ennek fejében megkapja az eddigi 750.000 korona szubvenciót. Ez az ideiglenes szerződés nyomban életbe lép. Ellenben a dalmáciai hajóforgalom javítására, valamint a járatok szaporítására és gyorsítására vonatkozó tárgyalásokat csak két-három hét múlva fogják lebonyolítani, midőn a parlamenti munkálatok befejezése erre kellő időt fog engedni. Ez alkalommal fognak megállapodni a személyforgalom emelkedése által megkívánt új hajók építése dolgában is.

— **Földrengés.** Triesztből jelentik, hogy a tengerészeti obszervatórium készülékei tegnap reggel tartós földrengést jeleztek.

— **Lopás a vasuton.** Hétfőn este az a taverati értesítés érkezett az újitani rendőrséghez, hogy *Lubin* Antal 45 éves kereskedelmi utazótól a vonaton Károlyváros és Kamerál-Moravicza között 180 koronát elloptak. *Lubin*, mihielyt Fiuméba érkezett, rögtön a rendőrségre ment, ahol előadta, hogy hétfőn reggel a károlyvárosi pályaudvaron egy igen elegáns és disztíngvált külsejű uriemberrel ismerkedett meg, akivel együtt, miután különböző dolgokról beszélgettek, megivott egy pohárka Vlahovlikört. Mihielyt ezután beszélt a vasuti kocsi-ba, azonnal mélyen elaludt és amidőn Kamerál-Moravicza közelében felébredt, arra a kellemetlen felfedezésre jutott, hogy a szimpatikus urral együtt 180 koronát tartalmazó pénztárczája is eltűnt. Kamerál-Moraviczán kiszállt és jelentést tett az ottani csendőr-őrnek. — Ugy látszik, hogy a szélhámos altatót adott a gyanútlan utitársnak. A rendőrség nyomozza a furfangos tolvajt.

LUSSINPIEOLLO FRICZI PENSIO. MAGYAR CSALÁDI OTTHON.

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovács Zoltán.
Felelős szerkesztő:
Murai Jenő.
Kiadótulajdonos:
«Unio» könyvnyomdai műintézet.

A szerkesztőség és kiadóhivatal
telefon-száma: 224.

Rogito No. 51/1907. ügyszám.

Árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré teszem, hogy f. é. és hó 25-én d. u. 3 órakor a helybeli vasuti állomás 58. sz. raktárában közbenjárásommal 1 vagon durva korpa fog nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében eladatni.

Fiume, 1907. január 24.

Dr. Fésüs György
kir. közjegyző.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

gyógyszertára

= a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek és szépitőszerek, stb. stb.

Kényelmes, szép lakás.

Egy csinosan butorozott 2 ablakos utczai szoba, a város központján külön bejárattal, félemeleten, fürdő szoba használatával.

azonnal kiadó.

Czim megtudható a kiadóhivatalban.

Ki akar pénzkölcsönt?

Törlesztéses kölcsönrel
rendezheti mindenki több tételű drága kamatu adósságait.

Közvetítünk
4% mellett kölcsönöket földbirtokra 300 koronától kezdve 10-75 évre.

Törlesztéses kölcsönt
házakra 10-50 évi visszafizetésre.

Személyhitelt
katonatiszteknek, magánosoknak, kezessel és anélkül.

Tisztviselő kölcsönt
10-25 évi időtartamra kötelezvény ellenében.

Budapesti Hitelforgalmi Intézet
Kerepesi-ut 69. — Válaszbélyeg.

„MIRAMARE“

NAGY SZÁLLODA CIRQUENICA

Az adriai tengerpart ledujabb és legmodernebbül berendezett szállója 70 fényesen berendezett szobával, gyönyörű terrasszokkal, külön nagy étteremmel és külön kávéházi helyiségekkel.

Gyönyörű árnyas park; fekvés közvetlenül a tengerparton, remek kilátással. Fürdők a házban, villanyos világítás, lift és minden modern kényelem;

Penzió lakás nélkül 6 korona. (Reggeli: kávé, tea vagy csokoládé vajjal s kenyérral; délután: 5 fogás; este: előétel, sült, sajt vagy gyümölcs.)

Mindenemű tetvilágosítással szivesen szolgál

az igazgatóság.

Reggelizés előtt fél pohár Schmidthauer-féle radio-activ

Hathatós óvszer a belső betegségek elterjedésének megállítására, úgyszintén kiváló gyógyhatású gyomor-, bél- és vérbajokban, továbbá

elkővéredés, szívelhajasodás és ezzel járó fulladásnál, sárgaság, máj- és lépdeganat, cukorbetegség, aranyér, csúsz- és köszvény-nél, vérbőség-nél s egyéb belső szervezeti bajokban. — Főszéküldés a forrástulajdonos: Schmidthauer Lajos gyógyszerész-nél Komáromban.

Kapható minden jobb gyógyszer-tár és fűszerüzletben, Fiumében Heim F.-nél, kis üveg 30 f., nagy üveg 50 f. — Össze nem tévesztendő más fajta keserűvizekkel.

Igmándi keserűvíz

az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.



Bristol szálló

Abbazia.
Nagy kávéház és étterem.
Modern kényelem. — Mérsékelt árak.

„De la Ville“
Szálloda, Kávéház és Étterem.

Az átutazó
és a helybeli magyarság
találkozó helye.

BARCZA JENŐ

kaposvári cigányprimás

minden nap játszik.

— Kőbányai és pilseni östorrasi sörklémés. —

Számos látogatást kér

Szentgyörgyi Ferencz,

a „De la Ville“ szálló, kávéház és étterem
tulajdonosa.

Fiumei első magyar rizshántoló- és rizs-
keményítőgyár részv.-ársaság

FIUME.

VÉDJEGY.



Különlegesség
fénykeményítő
tábláskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik

Használt és új
Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt
zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

Hirdetések
felvételnek a kiadóhivatalban.

Hirdetések

felvételnek a kiadóhivatalban

Fiume, Adria palota.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának

(Gyár Budapest-Kőbánya).

— fiumei főraktára. —

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palaczkot tartalmazó eredeti ládában érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteli és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes palaczkot tartalmazó eredeti ládában.

— Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak. —

— Bárhova házhoz is történik szállítás. —

Detail elárúsító helyek:

„Unione“-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (volt fogyasztási szövetk. üzlet) Corso Prungato. — A „Salamon“-féle cukrászda, tulajdonos: Bardola V.

Mindenkor friss csapolás

a Bonavia szállóban, tulajdonosa: Scala Ferdinánd; a Sorko-féle vendéglőben, a községi takarékpénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10. és a New-York kávéházban, Corsia Deák.

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.

Könyvnyomdai
műintézet



Tipografia
artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

— SZÁLLIT —

minden a nyomdászathoz vágó munkát
gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

— ASEGUISCE —

prontamente con conoscenza del ramo ed
al più buon mercato ogni lavoro tipografico.